



**A**hogy arról már több alkalommal is tájékoztatást adtam, minden évkezdés legfontosabb feladata az aktuális költségvetés összeállítása, megvitása, majd annak rendelettel történő elfogadása.

Ahhoz, hogy konkrét költségvetésünk legyen, tudnunk kell, illetve a Parlamentnek meg kell alkotnia Magyarország költségvetési törvényét, és ehhez a változásokat, változtatásokat tartalmazó törvényeket, és jogszabályokat módosítani szükséges. Bevételeink eleme az intézményi, működési bevételek csoportja, ez az áfa bevételekből, visszatérítésekben, bérleti díjbevételekből, és közterület használati díjakból tevődik össze. Jelentős tételek jelentenek továbbá az átengedett központi adóbevételeket, a helyi adóbevételeket, valamint a pótlék, és bírságbevételek. A felhalmozási bevételeink summája az önkormányzati vagyon üzemeltetésből származó bevételeket, valamint a pénzügyi befektetések bevételeit, illetve részvények után kapott osztalék összessége.

Bevételeink egyik ugyancsak nem elhanyagolható eleme a közmunka program keretében a Munkaügyi Központtól, az Idegenforgalmi Adó differenciált kiegészítéséből, a védőnői finanszírozásból (az OEP-en keresztül), valamint az Imre majori ivóvízhálózat fejlesztéséhez az NFÜ-től kapott pénzeszközök summája.

Része lesz még költségvetésünknek az óvoda működésének támogatása, a gyermeketkeztetéshez kapott hozzájárulás – sok egyéb kisebb tétel mellett.

Költségvetésünk egyensúlyának megőrzéséhez elengedhetetlen a 2013 évi pénzmaradvány összege is.

A bevételek mellett a kiadások tervezésénél nagyon fontos az előző esztendők tendenciáit szem előtt tartva a takarékos gazdálkodásra összpontosítani.

A dologi kiadások összegét az infláció, valamint az árváltozások befolyásolhatják. A szociális kifizetések terén jelentős változás nem várható. Az Alapszolgáltatási Központ a jövőben is ellátja feladatát, melyhez hozzá kell járulnunk, ahogy a központi ügyeleti ellátáshoz, ezek az önkormányzatok kötelezően ellátandó feladatai.

Beruházásaink, felújításaink nagyságrendjét a bevételein, és kiadásaink különbözetéből származó összegből, egy biztonságos tartalék képzését követően tudjuk majd meghatározni.

Az már tény, hogy az Imre majori ivóvíz hálózat kiépítése, a ravalozó felújítása, az óvoda melletti játszótér átépítése, valamint a komposztáló lánkok telepítése az esztendő első felének feladatai lesznek, az ehhez szükséges forrásokat pályázatokon már elnyertük. De várjuk még az épületenergetikai pályázataink (Óvoda, Egészségház) kedvező elbírálását.

Ezek a 2014 évi költségvetésünk alapvetései, melyek alapján február végén dönthetünk a település költségvetésének elfogadásáról. (Lombár)

## FÖLDVÁRY MIKSA EMLÉKEZETE



Az egykori miniszteri tanácsos, a magyarországi természetvédelem rendszerének megalapozója, az 1877-ben született Földváry Miksa 1945. január 7-én Balatonfenyvesen tartózkodott, maga és családja régóta kedvelt, Kölcsey utca 3. szám alatti nyaralójában. Még 1944. december 1-én utazott ide, hogy néhány akkor halaszthatatlannak tűnő tennivalóra sort kerítsen, de lemaradt a harmadnap induló, az utolsóként menesztett vonatról: a front elvágta a hazafelé vezető újtát. Más választása nem volt, mint itt bevární, míg az időközben a falut is elérő orosz csapatok tovább nem vonulnak nyugat felé. Csakhogy térségünkben jó néhány hétag tartó állóháború alakult ki, amely súlyosan érintette Fenyest és azokat, akik akkor itt maradtak vagy itt voltak kénytelenek a közvetlen megszállás alatt élni. Január hetedikén fegyveres oroszok törtek rá, és háza udvarán: kivégezték.

Fenyves önállóvá válása óta minden esztendőben megemlékezik a község ezekről a napokról, erről a személyes tragédiáról, a háborúról, amelynek Földváry volt és lett a szimbolikus áldozata. Az emléktábla megkoszorúzása közösséggünk főhajtása és memorió, örök figyelmeztetés: soha többé!

# APRÓ

- ELADÓ: 400 literes Zanussi fagyasztó láda (40 000 Ft) 120 literes Lehel fagyasztó szekrény, 3 fiókos (10 000 Ft) 150 cm széles, rozsdamentes süteményes hűtő, érdeklődni: 30/620-4334 telefonon.
- TOTO–LOTTÓ és egyéb szerepjáték a Nemzeti Dohányboltban (ZSOLI Szupermarket) Piazza D'oro kávé, capuccino helyben fogyasztásra és elvitre is.
- Hewlett-Packard (HP 0950-3807 típus) normál papírral működő fax-készülék 6000 Ft-ért eladó. Tel.: 85/363-456
- Kuvasz kutyakölykök eladók! Érdeklődi: 20/806-4390
- Kistestű kutyával albérletet keresek február elejétől 30–35 000 Ft-ért. Tel.: 30/246-1951
- SVÉD MASSZÁZS Frissítő svédmasszázs képzett maszszortól. A hét bármely napján, akár saját otthonában. Hívjon bizalommal és segítségemmel frissülnön fel testileg, lelkileg. 30/513-7804
- Eladó 55 db új római vörös barna sima mázas BRAMAC tetőcserép. 6 db római v. barna, szegély cserép, kedvező áron. 30/384-5956
- Eladó 1 db 20 colos és 2 db 24 colos gyermek kerékpár kitűnő állapotban. Ár: Megegyezés szerint! Érdeklődni: 30/553-6703 telefonszámon
- Használt kisfiú ruhák 3, 4, 5 évesekre. Polók 400, 500, 600 Ft-tól. Nadrágok 700, 800, 900 Ft-tól eladók, valamint női és férfi használt ruhák eladók. Érdeklődni: 30/520-4789
- Eladó 4 db 4 furatos 16 colos acél felní 205/55-ös téli gumival, dísztárcsákkal együtt 10 000 Ft/db. Érd.: 20/992-5103
- Szoba kiadó. Érdeklődni: 70/209-8119
- Használt sütőolaj és sütőzsíradék begyűjtését vállaljuk. Cserébe háziszappant adunk. Mosásra, mosakodásra alkalmas,

minőségi termék. Balatonkeresztúr, Kossuth L. u. 79. Tel.: 70/509-8828 (Giricz Zsuzsa – szappanfőző kézműves)

- Kecsketejes kézműves házi-szappan kapható. Bőrproblémákra, érzékeny bőrre gyógy-szappanokat, egyéni igények szerint színes, illatos szappanokat is készíték. Balatonkeresztúr, Kossuth L. u. 79. Tel.: 70/509-8828 (Giricz Zsuzsa – szappanfőző kézműves)
- Balatonfenyves–Imremajorban, az IKSZT épületében új építésű üzlethelyiséget kiadó élelmiszerbolt üzemeltetésének céljából. Összterület 47 m<sup>2</sup>, 22 m<sup>2</sup> eladótérrel, 3 raktárhelyiséggel. Érdeklődni lehet: 20/445-5083 telefonon, vagy e-mailben: majorka.ikszt@gmail.com
- KIADÓ NYARALÓT KERESEK! Tel.: 85/361-604, 20/404-3733, 70/272-8915, 30/351-7165, e-mail: karolyi.eva@freemail.hu
- Ha a természetgyógyászatot kedveli! Betegség miatt felszámolt budapesti klinikánk több értékes gyógyító műszert árusít. Pl.: Elektro-akupunktúra, fizioterápiás műszerek. Ár, megegyezés szerint. Érdeklődni: 20/231-5238. Ugyanitt Sport babakoci já állapotú eladó 5000 Ft-ért
- Eladó női kerékpár új állapotban. Tel.: 460-380.
- Dracéna díszfa cseréppel együtt (kb. 1,5 m magas) eladó 8000 Ft-ért. Érdeklődni: 30/384-5272.
- Díszburkolat, viacolor lerakása, öntözőberendezés kiépítése, fűvesítés, fűnyírás, sövénvágás, vakondrács lerakása, fakivágás, gyepszellőztetés, gépi és kézi földmunka. Telefon: 70/772-9554.
- KIADÓ, SZÍNVONALAS NYARALÓHÁZAKAT KERESÜNK. Tel.: 30/544-7189.
- „KUKAC KERT SZERVIZ!” Szakembertől kertgondozás: ingyenes kiszállás, szaktanácsadás, füvesítés, ültetés, meteszés. Nagy László, 20/500-7484.
- Villanyszerelés, antennaszerelezés, UPC-antenna szerelés, kamerarendszerek, riasztórendszer, garázsajtók, kapunyitó
- motorok. Telefon: 85/560-140, F.: 85/560-141 M.: 30/941-8106, nemethvill01@gmail.com
- Vállalok új és időszakos villa-mos felülvizsgálatokat magán-személyek, üzletek és vendég-látó egységek számára. Profilom: erősáramú berendezések vizsgálata, érintésvédelmi mé-rese, EPH bekötések, villám-védelmi felülvizsgálatok, minősítő iratok készítése, szükség szerint hibajavítás, villanyszere-lés kivitelezés, valamint munka-védelmi és tűzvédelmi tevé-kenységek. Elérhetőség 30/907-2911 wargavill@gmail.com
- Vitorlás csónak, vízi sportszer javítását vállalom. Ugyanitt el-adó egy 22-es Yole vitorlás hajó. Tel.: 30/769-8657.
- ifj. Kócsa Mátyás ács-állványo-zó mester vállalom régi tetők felújítását, új tetőszerkezetek ácsolását, fedését, valamint belső burkolást és gipszkarto-nozást, kerti pihenők, teraszok, kocsibeállók elkészítését. Ba-latonfenyves, Rákóczi u. 2., tel.: 30/387-6573.
- Mosógépek, mosogatógépek, villanybojlerek, elektromos fűnyírók, egyéb háztartási gépek javítása! Kránicz István Tel.: 30/904-4527
- Veszélyes fák kivágása, fűnyí-rás, kertrendezés, takarítás, la-katosmunkák. Tel.: 85/-362-151, 30/986-2565.
- MINDEN AMI VILLANYSZERE-LÉS! Farkas András villanysz-erelő Lakások, házak, irodák, üzletek, műhelyek villanyszere-lése. Fogyasztásmérő helyek készítése. ÉVÉ felülvizsgálatok. 30/275-1577, farek01@gmail.com Balatonfenyves, Fenyvesi u. 214.
- Tanárnő tanuló felkészítést vállal főleg matematika – kémia – fizika tárgyakból. Tel.: 70/541-3042
- Számítógépek javítását, kar-bantartását vállalom. Orbán János 70/379-8301
- Műanyag nyílászárók beépíté-se! Kérjen árajánlatot! Dallos Építőanyag kereskedés 85/363-226

- Redőny értékesítés, szereléssel együtt is. Alumínium hőszigetelt, műanyag, szúnyoghálóval is. Tel.: Dallos Imre építőanyag kereskedő. Balatonfenyves, Nimród u. 35/2 Tel.: 85/363-226
- Angol tanítás minden szinten, érettségire és nyelvvizsgára való felkészítés szaktanáról Fenyvesen. Tel.: 20/962-2687
- Mindig-tv, parabola antennák, számítástechnikai- és telefon hálózatok építése és karbantartása, javítása: Kolviamár Kft. Kolip Zoltán 20/247-2343
- Kőműves és burkoló munkát vállalok. Zrínyi Péter – 70/334-9402
- Férfi munkát vállalna kötetlen munkaidőben, de a kötött is megoldható. Kerti munkák, szoba-, kerítésfestés, kerékpászerelés, ház körüli munkák, kisebb kőművesmunkák. Tel.: 30-693-1783
- Gitta Fodrászat (férfi, női, gyermek) és körömkozmetika (manikűr, pedikűr, műköröm) szereettel várja vendégeit Balatonfenyves, Vörösmarty u. 15. szám alatti üzletében (a virágbolt mellett). Bejelentkezés: fodrászat 30/321-4146, körömkozmetika 30/716-3258

*Az apróhirdetések közzététele díjmentes, a hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!*

#### **A Községi Könyvtár nyitvatartási ideje**

Hétfőtől, péntekig:

10–12, 13–16 óra

telefon: 85/560-330

e-mail: [konyvtar@balatonfenyves.hu](mailto:konyvtar@balatonfenyves.hu)

**Márciusi számunk lapzártája  
február 20., 12 óra**

## **A DONI ÁLDOZATOKRA EMLÉKEZTEK**



**FENYVESI ÚJSÁG.** Balatonfenyves Önkormányzatának információs lapja.

*Megjelenik havonta. Szerkeszti a szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő: Vecsera Jánosné.*

*Szerkesztés: BÉPÉ Betéti Társaság (ügyvezető: dr. Buza Péter).*

*ISSN 2063-2622 – Postacím: Balatonfenyves Pf.: 20.*

*Nyomdai munkák: PV&P Kft. 7400 Kaposvár, József u. 50.*

Tóth Árpád 1950-ben született itthon Fenyvesen (akkor Fonyódon, éppen akkor oda tartoztunk). A község önállóvá válása után annak őszinte híve, fáradhatatlan motorja lett. Neki köszönhetjük településünk címerét, a helyi, immár több mint húsz esztendeje létrehívott Fenyvesi Újságot. A centenáriumi ünnepségünk alapelemeit, a községháza előtt álló emlékkövet: együtt választottuk ki a balatonhenyei kőbányában a hozzávalót, megtervezte helyét. Munkáját elismerve, azt kitüntetve Balatonfenyves egyik kitüntető címét adományozta a község Árpinak.

Nem mindenki tudja, hogy a kisvasút egyik feltétlen híveként, sok muníciót kaptam Tőle, ennek az ipartörténeti remeknek a fennmaradásáért vívott küzdelemben.

Igaz, a közügyeket fontosnak tartó, a települést a saját élete részének tekintő, azzal percről

## Elment a minden... 1950–2014



percre együtt élő fenyvesi polgár volt. minden gondunk megoldását a saját feladatának tekintette,

minden sikerünknek őszintén örült.

A saját művészeti stílusában elismert alkotóként tartják számon: a mail-art művészeti ág egyik nemzetközileg is jegyzett személyisége. Számosra az egyik legmeghatározóbb kiállítása a Dans Macabre (Haláltánc) című tárlata volt, melyben a táncoló alakok forgatagát láthattuk a keresztekben. „Mindenkinek megvan a maga keresztleje”. Az Övé az volt, hogy nem tartotta a mai kort élıhetőnek, mai valónk Don Quiote-jaként harcolt a szélmalmaival – nem győzhetett.

Saját szavaival foglalta össze sok éve már létének lényegét: „HA ÉN MŰVÉSZ VAGYOK ÉS Ő MŰVÉSZ, ÉS MI IS MŰVÉSZEK VAGYUNK, ÉS TI IS, DE ŐK IS, AKKOR MI VAGY TE?”

Isten nyugtasson!

(Lombár Gábor búcsúztatója a január 25-i temetésen)

*Amikor több mint húsz esztendeje a Fenyvesi Újság első száma megjelent, felelős szerkesztőként Árpi jegyezte a lapot, s ez sok-sok esztendőn át így is maradt. Szorgos és megbízható társa volt a szerkesztésnek, lelkismeretesen és felelősséggel dolgozott azért, hogy a község lapja valóban a községé, a közössége lehessen: tanítsa, szolgálja, informálja. Aztán amikor elkészült az első fenyvesi monográfiám, volt megint mit megköszönnöm neki a kép és adatgyűjtő aprómunkában. A fotók anyagából kiállítást is rendeztünk, anyaga, a tablósor most is megvan még valahol az iskolában, a Kacskovics-villában. Programokon gondolkoztunk, megoldásokon töprengtünk, beszélgettünk dzsungelműhelyében egy-egy rajzáról, képről. Néhányal megajándékozott, néhányat vettettem tőle. Útitársakból barátok lettünk.*

*Mit érez egy barát, ha azt látja, amit lát? Hogyan tehetséges, jó szándékú, jó! EMBER eltéved az úton, amit bejárni neki elrendeltetett? Tehetetlenséget érez, szorongást. És újra meg újra és sokáig: egyre fogyatkozó reményt.*

*Meghalt vele.*

*Nekem, mióta elmentél, olyan állapotban, mint akit egy sötét erdőben agyonszurkált az élet, mindig az a fénykép jut eszembe, amit akkor kaptam tőled,*



*amikor a második Fenyves könyvemet szerkesztettem. A fotografián a családod ölel körül téged. Senki sem él már közülük.*

*A kisfiú sem, ott középen. Öt-hat éves lehetettél, nyílt tekintettel, cseppet sem megszéppenve, de kellő távolságtartással szemezel velünk. Mindentudó tekintettel.*

*Tudtál már akkor is minden Árpi? Azt hiszem, igen. És azt hiszem, most már én is sokat tudok. Ölelek!*

Péter

**Vörös Béláné  
Ágoston Éva  
Élt 58 évet**



Búcsúzunk! Éva 1956-ban született Marcaliban, és most, január 9-én hagyott itt bennünket, közösségsünetet. A fenyvesi iskolás éveket követően fodrászatot tanult, majd érettségizett Fonyódon. Fodrászként dolgozott, később bérszámfejtőként az Állami Gazdaságban, egy rövid ideig a Dorogi Bányászszüdűlő dolgozója is volt. 1996-tól az óvoda, 1999-től az iskola élelmezésvezetője, minden fenyvesi kisiskolás anyukája, sokaknak bizalmasa, mondhatni: barátja. 1978-ban házasodtak össze férjével, Vörös Bélával, majd jöttek a gyerekek: 81-ben Gábor, 87-ben Péter.

Születésétől itthon élt és dolgozott Fenyvesen. Férjével, Bélával nem pusztán házastársak voltak, de barátok, mindenben társak, ketten alkottak egy egészét... Igazán, szeretetre méltó jó ember volt – így örizzük emlékét.

A gyászban legyen vígaszunk, hogy teljes életet élhetett, azt csinálta, amit igazán szeretett, és ami az életet jelentette, és ha egy kicsi ideje volt, a virágaival, a gyönyörű tulipánokkal, és rózsákkal foglalkozhatott. Elvesztésével lelkünk lett szegényebb. Nyugodj békességen!

(Lombár Gábor búcsúztatója a január 18-i temetésen)

## Emlékezés azokra, akik életünk részei voltak

Szomorkás hangulatú nyári vasárnap kaptam kézhez a Találkozások című visszaemlékezést. Főszereplőjét barátomnak mondhattam, s ez a kis történet, mely az emberi helytállásról szól, szívet-lelket melengetően hatott rám. Kovách Imrét szinte mindenki ismerte Balatonfenyvesen, megbecsült polgára volt településünknek. A doni tragédia évfordulóján az alábbi írás közreadásával szeretnénk emlékezni Rá! Fábián György

### Találkozások

1942. május 5-én Nagykanizsáról a frontra indult egy szerelvény, a 9. tüzér ezred katonáival. Egy fiatal hadnagy is köztük volt. Keszthelyen szálltak fel a trének, köztük egy tartalékos karpaszmányos zászlós. Itt ismerkedett meg a két fiatal tiszt egymással, és – Kurszkig hosszú volt az út – sokat beszélgették. Újból találkoztak: A doni visszavonulás nehéz napjaiban, 1943. február 2-án egy eszméletlen, sebesült hadnagy feküdt a hóban. A hőmérséklet mintegy 40 fok körüli volt. A zászlós, aki egy szánon, legényével kettesben menekült, azonnal felismerte őt, és szánjára vette. „... volt (rajta) egy fehér hólepel, azonban az csupa vér volt. ... A német megállított bennünket ... Ilyen sebesültjeink nekünk is vannak ... és nem engedett be a városba (Sztarij Oszkol)!!! Legényemmel találtunk egy mellékutat és azon jutottunk be. (A sebesült) közben magához tért és említette, hogy a kanizsai tüzérek még a városban kell legyenek ... Megkerestem az alakulatot és ott a parancsnoknak áadtam a sebesültet ...” (Idézet Dr. Cs. Darab József leveléből – 2012) A hadnagy ezután egy varsói német hadikórházba került, ahol fagyott kéz- és lábujjait amputálták. A rehabilitációra már a Királyhágó utcai tisztai kórházban került sor. Itt látogatta meg többször is a – szintén szerencsésen haza-került – zászlós. Itt találkoztak utoljára.

Azóta 70 év telt el. 2011. november elején új gyógyszerész érkezett Balatonfüredre, az újonnan megnyíló Levendula Patikába. A patika tulajdonosai szólóhöz értő emberek. A gyógyszerész tőlük hallott egy híres füredi születésű szőlőnemesítőről. Levélváltás. Az idős szőlőnemesítő budai lakásán fogadta a gyógyszerész. Isten különös kegyelméből, így találkozott 70 ével az események után, az életmentő zászlós most tudós szőlőnemesítő és a megmentett tüzértiszt, Szendrői Kovách Imre – fia. Édesapja a tüzér, hét éve ment el, így nevében fia köszönte meg Dr. Cs. Darab Józsefnek hőstettét.

Dr. Szendrői Kovách Tamás

Budapest–Balatonfüred

(Forrás: Füredi História, 2013. XIII. évfolyam 1. sz. 9. oldal)

# Csavari Manó az óvodában



Az elmúlt hetekben kétszer is ellátogatott óvodánkba az ÁNTSZ munkatársa: Varga Zsanett. Egy nagyon aranyos és tanulságos történetet mesélt a gyerekeknek Csavari Manóról, aki mindig veszélyes helyzetekbe kerítettek. A mesébe ágyazva megtanulták a gyerekek a veszélyes anyagok jeleit, megismerkedtek az őket körülvevő veszélyes anyagokkal, tisztítószerekkel. Egy társasjátékot is ki-próbáltak, amivel gyakorolták a mesében megtanult jelek nevét. minden jelről tanultak 1-1 mondókát is. Egy közös játékban a gyerekek maguk is válogathatták a háztartásban megtalálható különböző veszélyt jelző flakonokat. Ez a játék nagyon tetszett mindenkinél, nagyon élveztük.

Köszönjük, hogy Zsanett néni a gyerekeknek és a felnőtteknek is segített megismerni ezeket a fontos jeleket.

**Slezákné B. Gabriella  
Szekeresné T. Éva**

## HÁZI RECEPT

### Farsangi boros csirke

(Kozma Sándorné ajánlásával)

**Hozzávalók:** 1 csirke, 8 dkg vaj, 3 dl fehérbor, 12 dkg füstölt szalonna, majoránna, só, őrölt bors.

**Elkészítés:** A megtisztított, megmosott csirkét kívül-belül megsózzuk, belül majoránnával, külsőleg pedig borossal fűszerezünk. Az így előkészített csirkét magas falú tejszíbe helyezzük, leontjuk olvasztott vajjal, és aláöntjük a fehérbort.

Sütőben letakarva pároljuk, és szükség szerint pótoljuk az elpárolgó bort. Amikor a hús meggurult, szalonnaszeleteket borítunk rá, és ropogósra sütjük. Burgonyakörettel kínáljuk.

Forrás:

[http://www.mindmegette.hu/  
farsangi-reszeges-csirke.recept](http://www.mindmegette.hu/farsangi-reszeges-csirke.recept)



## Horgászjegyek Fenyvesen

**Január 20-án kezdődött meg a 2014-es évre szóló partközeli horgászjegyek árusítása  
a Balatonfenyvesi Turisztikai Egyesület irodájában.**

Az idei évben már Állami horgászjegy (magyar, angol és német nyelvű) is váltható Balatonfenyvesen.

14 éves korig az éves jegy ára 1500 Ft. Az ifjúsági horgászjegy esetén a 24 órás jegy 1000 Ft-ért, a 72 órásért 2000 Ft-ért, a 10 napos pedig 3000 Ft-ért váltható.

A felnőtt jegyek ára: 24 órás 2500 Ft, 72 órás 4500 Ft, 10 napos 7000 Ft.

Az éves jegy ára 26 000 Ft. 65 év felett a 24 órás jegy 2000 Ft, a 72 órás 3500, a 10 napos pedig 5500 Ft.

Ebben a korosztályban az éves jegy 21000 forint.

Horgászjegyek egész évben vásárolhatók munkanapokon.  
A nyári idegentorgalmi szezon idején szombaton és vasárnap is.

# Február a kertben

A lombhullató fák – de különösen a gyümölcsfák – jóllehet a lombhullás óta nyugalmi állapotban vannak, egyáltalán nem érzéketlenek az időjárás szélsőségeivel szemben.

Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy a téli zimankós hideg csak akkor tesz kárt a termőrügyekben, ha a hőmérséklet -15 fok alá csökken. Egyébként ebben az időszakban csak az ónos eső okozta jágpáncél veszélyezteti a termőrügyek épségét. A növények mélynyugalmi állapota január végén, február elején ér véget. A népi hagyomány pálfordulásnak (január 25.) nevezte ezt a kritikusnak vélt napot és a gazdaemberek azt tartották, hogy ha a télire eltett élelem és takarmány fele még megvan, akkor nincs baj: a család és az állatállomány kitelel. Pálnak fordulása, fél tél elmúlása – szólt a bölcs mondás.

## Februárban azt kívánom, tartson még ki a té!

Február elejtől előbb a csonthéjasok, később az almástermésű fák kezdenek ébredezni. Megindul a gyökértevékenységük, vizet vesznek fel a talajból, a sejtjeik megduzzadnak, állományuk hígabb lesz, aminek következetében könnyebben megfagy. Ilyenkor egy átmeneti meleg időszak utáni fagyhullám katasztrófális lehet, a kajszi, az őszibarack, a mandulafák termőrügyeinek a szövetállománya



elbarnul, ezekből már nem lesz virág és abból gyümölcs. Azt kívánom, hogy tartson még egy kicsit ki a tél és akkor érkezzék el a tavasz, amikor a tél visszatérésére már nem kell számítanunk.

### Mikor érdemes palántázni?

Az előrelátó kertész már beszerezte a tavaszi vetéshez szükséges magvakat és gondol a zöldségfélék és a virágok palántázására is. Palántázni azokat a hosszabb tenyészidejű zöldségféléket érdemes, amelyek közvetlenül az állandó helyükre vetve csak későn érlelik be a termésüket vagy

egyáltalán nem érnek be. Ha viszont a 6-8 hét alatt növényházban vagy fóliasátorban felnevelt palántákat a fagyveszély elmúltával ültetjük ki a szabad földbe, akkor ezzel meghosszabbítjuk a vegetációs idejüket, több és jobb termést takaríthatunk be róluk. Palántázással termeljük a káposztaféléket, a karalábét, az uborkát, a dinnyét, a cukkinit, a paprikát, a paradicsomot.

Forrás:

<http://www.balintgazda.hu/aktualis-kert/februar/februar-a-kertben-mire-ugyeljunk.html>

## Ingyenes jogsegélyszolgálat

### SÉRELMEK A PSZICHIÁTRIÁN

Alapítványunk közel 20 éve biztosít INGYENES jogsegélyszolgálatot azok számára, akiket sérelem ért a pszichiátriai kezelésük során.

Ha Ön vagy ismerőse ilyen helyzetben van, illetve tudomása van ilyen esetről, kérjük, jelezze az alábbi elérhetőségeken:

### Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítvány

Cím: 1461 Budapest, Pf.: 182.  
Telefon: 06 (1) 342-6355, 70/330-5384  
E-mail: [panasz@cchr.hu](mailto:panasz@cchr.hu),  
weboldal: [www.emberijogok.hu](http://www.emberijogok.hu)

Minden információt bizalmasan kezelünk!

## Felhívás!

Pszichiátriai szerek viselkedési problémáira?

Ha gyermek „tanulási problémára” vagy „viselkedési rendellenesség” miatt pszichiátriai szereket szed, és úgy érzi, hogy a gyermek állapota semmit sem változott vagy rosszabbodott emiatt, keresse az

**Állampolgári Bizottság  
az Emberi Jogokért Alapítványt.**

Az alapítványtól ingyenes tájékoztató kiadvány is kérhető a hiperaktivitás témájában.

Cím: 1461 Budapest, Pf.: 182.  
Telefon: 06 (1) 342-6355, 70/330-5384  
E-mail: [info@cchr.hu](mailto:info@cchr.hu),  
weboldal: [www.emberijogok.hu](http://www.emberijogok.hu)

Minden információt bizalmasan kezelünk!

# HIRDETÉS

MAGYARORSZÁG KÖZTÁRSASÁGI ELNÖKE  
KITŰZTE AZ ORSZÁGGYÜLÉSI KÉPVISELŐK  
2014. ÉVI VÁLASZTÁSÁT.

A SZAVAZÁS NAPJA:

**2014. ÁPRILIS 6.**

A SZAVAZÁS 6.00 ÓRÁTÓL 19.00 ÓRÁIG TART.

## NÉVJEGYZÉK

**A magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgárok**  
automatikusan felkerülnek a központi névjegyzékbe.

A szavazóköri névjegyzékben szereplő választópolgárok a névjegyzékbe történt  
felvételükről **értesítőt** kapnak.

A névjegyzék a helyi választási irodában (polgármesteri hivatalban) tekinthető meg.

## AJÁNLÁS

A választókerületben választójoggal rendelkező választópolgár  
**2014. március 3-ig ajánlóíven** ajánlhat jelöltet.

A jelöléshez legalább **500 választópolgár érvényes ajánlása** szükséges.  
Egy választópolgár több jelöltet is ajánlhat.

## SZAVAZÁS

**A magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgár személyesen szavazhat.**

A szavazás napján lakóhelyétől távol tartózkodó választópolgár  
**belföldön** az általa megjelölt településen átjelentkezéssel,  
**külföldön** Magyarország külképviseletein adhatja le szavazatát.

**Átjelentkezést 2014. április 4-én 16.00 óráig,**  
**a külképviseleti névjegyzékbe** való felvételt **2014. március 29-én 16.00 óráig**  
lehet kérni a [www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu) oldalon vagy levélben,  
illetve személyesen a lakóhely szerint illetékes helyi választási irodától.

**Szavazni** egy egyéni választókerületi jelöltre és egy országos listára lehet.  
Az országgyűlési választáson **nemzetiségeként regisztrált** választópolgár  
pártlista helyett nemzetiségi listára szavazhat.

*Részletes tájékoztatásért forduljon a polgármesteri hivatalban működő  
helyi választási irodához, vagy látogassa meg a [www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu) weboldalt.*